

SKLZ® REACTIVE AGILITY COACH™

Thank you for choosing the SKLZ® Reactive Agility Coach™. We are dedicated to providing you with the best tools and instruction possible to help you prepare for your sport. If there is anything else we can do to help, don't hesitate to send us an email at **help@4implus.com (USA) / caorders@4implus.com (Canada)** or give us a call toll-free at **1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada)**.

Merci d'avoir choisi SKLZ Reactive Agility Coach. Nous nous engageons à vous fournir les meilleurs outils et instructions possibles pour vous aider à vous préparer à votre sport. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous envoyer un courriel à **help@4implus.com (USA) / caorders@4implus.com (Canada)** ou à nous appeler au numéro gratuit **1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada)**.

Gracias por elegir SKLZ Reactive Agility Coach. Nos dedicamos a brindarle las mejores herramientas e instrucciones posibles para ayudarlo a prepararse para su deporte. Si hay algo más que podamos hacer para ayudarlo, no dude en enviarnos un correo electrónico a **help@4implus.com (USA) / caorders@4implus.com (Canada)** o llámenos sin cargo al **1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada)**.

BEFORE YOU BEGIN:

- Read all setup and usage instructions carefully before using. If the setup and/or instructions are not followed correctly, it could result in injury or damage to the product.
- Make sure you have all of the Reactive Agility Coach components. Please contact Implus customer service toll free at 1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada) if you are missing anything.
- Always check for wear and tear before use. If any is found, do not use the product.

AVANT DE COMMENCER :

- Lisez attentivement toutes les instructions d'installation et d'utilisation avant utilisation. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Assurez-vous que tous les composants de Reactive Agility Coach sont présents. Si un composant manque, veuillez appelez gratuitement le service à la clientèle d'Implus au 1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada).
- Vérifiez toujours s'il y a des marques d'usure sur le produit avant utilisation. Si vous en trouvez, n'utilisez pas le produit.

ANTES DE COMENZAR:

- Lea atentamente todas las instrucciones de preparación y uso antes de usarlas. Si la preparación y/o las instrucciones no se siguen correctamente, podría ocasionarle lesiones o daños al producto.
- Asegúrese de tener todos los componentes de Reactive Agility Coach. Si falta alguno de los componentes, comuníquese con el servicio de atención al cliente de SKLZ sin cargo al 1-800-446-7587 (USA) / 800-387-9538 x 1232 (Canada).
- Siempre controle si se encuentra desgastado por el uso normal antes de utilizarlo. Si se encuentra desgastado, no utilice el producto.

⚠ WARNING:

PHYSICIAN WARNING: Not all exercise equipment and programs are suitable for everyone. It is recommended that you consult your physician before using this equipment or beginning this or any other exercise program.

- Any alteration of this product or its components will result in a disclaimer of liability.

⚠ AVERTISSEMENT :

AVERTISSEMENT DES MÉDECINS : Tous les équipements et programmes d'exercice ne conviennent pas nécessairement à tous. Il est recommandé de consulter votre médecin avant d'utiliser cet équipement ou de commencer ce programme ou tout autre programme d'exercice.

- Toute modification de ce produit ou de ses composants entraînera une exclusion de responsabilité.

⚠ ADVERTENCIA:

ADVERTENCIA MÉDICA: No todos los equipos y programas de ejercicio son adecuados para todos. Se recomienda que consulte con su médico antes de usar este equipo o de comenzar este o cualquier otro programa de ejercicios.

- Cualquier alteración a este producto o a sus componentes provocará una exoneración de responsabilidad.

⚠ CAUTION:

- Avoid storing Reactive Agility Coach in extremely hot or cold environments as this could reduce the life span of the product.

⚠ ATTENTION :

- Évitez de conserver les Reactive Agility Coach dans des environnements extrêmement chauds ou froids car cela pourrait réduire la durée de vie du produit.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Evite almacenar las Reactive Agility Coach en ambientes extremadamente calurosos o fríos, ya que esto podría reducir la vida útil del producto.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un toma corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference. (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles du FCC / Innovation, Science et Développement économique Canada, RSS(s) exempté(s) de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant de l'interférence susceptible de causer un fonctionnement indésirable.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC/Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico RSS exentos de licencia de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencias nocivas. (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Les changements ou modifications non approuvées expressément par le parti responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à opérer l'équipement.

Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parteresponsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar equipo.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

Cet équipement a été testé et est en conformité avec les limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que de l'interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être constaté en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos Los límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia nociva a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa

IN THE BOX / CONTENU DE LA BOÎTE / EN LA CAJA

Reactive Agility Coach™(1)

Reactive Markers™(4)

Tools Needed:
Phillips Head Screwdriver
Outils nécessaires :
Tournevis à tête Phillips
Herramientas necesarias:
Destornillador de estrella de Phillips

Tripod (1)
Trépied (1)
Trípode (1)

Remote with lanyard (1)
Télécommande avec cordon (1)
Control remoto con condón (1)



AAA Batteries (2)
Piles AAA (2)
Baterías AAA (2)



AA Batteries (3)
Piles AA (3)
Baterías AA (3)

ASSEMBLY / INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE ARMADO



Step 1:

- Remove battery cover via screwdriver and insert 3 AA Batteries. Replace cover and resecure via screws.

Étape 1 :

- Retirez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et insérez 3 piles AA. Remettez le couvercle en place et fixez-le à l'aide des vis.

Paso 1:

- Remueve la cubierta de la batería con el destornillador e inserte las 3 Baterías AA. Vuelve a colocar la cubierta y asegure con tornillos.



Step 2:

- Slide remote battery cover and insert 2 AAA batteries.

Étape 2 :

- Faites glisser le couvercle des piles de la télécommande et insérez 2 piles AAA.

Paso 2:

- Deslice la cubierta de la batería del control remoto e inserte 2 baterías AAA.



Step 3:

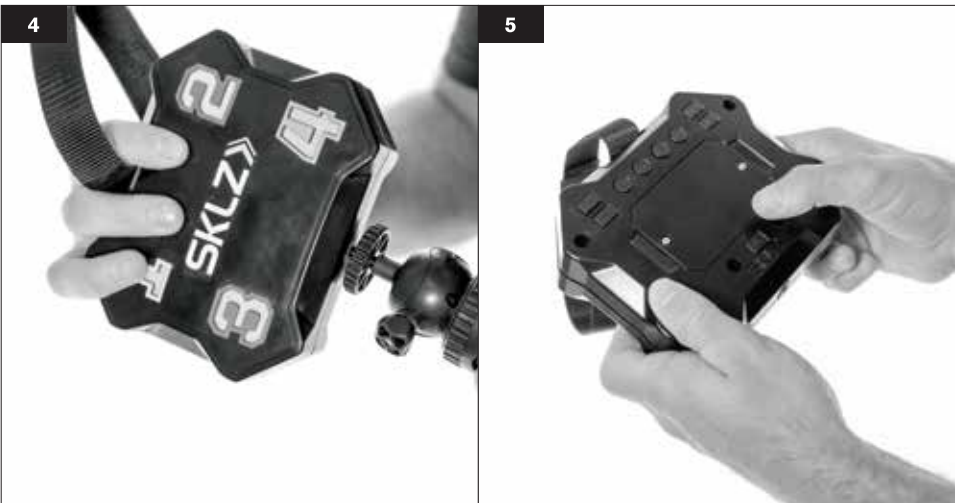
- All remote functions can be duplicated via the button on the back of the Reactive Agility Coach unit outside of manual control.

Étape 3 :

- Toutes les fonctions de la télécommande peuvent être dupliquées à l'aide du bouton situé à l'arrière de l'ensemble Reactive Agility Coach, en dehors de la commande manuelle.

Paso 3:

- Todas las funciones del control remoto se pueden duplicar mediante el botón en la parte de atrás de la unidad Reactive Agility Coach, menos el control manual.



Step 4:

- Use power button to turn on/off.

Étape 4 :

- Utilisez le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre.

Paso 4:

- Use el botón de encendido para encender/apagar.

Step 5:

- (optional): Screw in tripod

Étape 5 :

- (facultatif): Visser le trépied

Paso 5:

- (opcional): Enroscar el trípode

1-YEAR LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN / 1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA:

This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse, abuse or lost merchandise, and is only valid in the USA. Need proof of purchase for warranty coverage. Questions? Email help@4implus.com or call toll-free **1-800-446-7587**. / Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de la perte de pièces, et n'est valable qu'aux États-Unis. Vous avez besoin d'une preuve d'achat pour bénéficier de la garantie. Des questions? Envoyez un courriel à help@4implus.com ou appelez le numéro gratuit **1 (800) 446-7587**. /Esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, mal uso, abuso o pérdida de la mercancía y sólo es válida en Estados Unidos. Necesita un comprobante de compra para la cobertura de la garantía. ¿Tiene preguntas? Envíe un correo electrónico a help@4implus.com o llame sin cargo al **1-800-446-7587**.

Made in China. / Fabriqué en Chine. / Hecho en China.

Patents / Brevet / Patente: implus.com/patents

©2022 Implus Footcare, LLC • 07/22

SKLZ is a trademark or registered trademark of Implus Footcare, LLC in the U.S. and/or other countries. / SKLZ est une marque commerciale ou une marque déposée d'Implus Footcare, LLC aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. / SKLZ es una marca comercial o una marca comercial registrada de Implus Footcare, LLC en Estados Unidos o en otros países.

Implus Footcare, LLC
2001 T.W. Alexander Drive,
Box 13925, Durham, NC 27709-3925.